

COVID-19 Destination Protocol, Кіпр – оновлено 1 Липня 2021

В'їзд до країни

III: Як подорожуючі зможуть потрапити в країну?

Кіпр дотримується кольорової системи кодів, гармонізованої зі стандартами оцінки ECDC. Тому ми дотримуємось списку ECDC, і окреме оцінювання проводиться Кіпром лише для країн, що не входять до цих списків. Нижче наведено вимоги щодо в'їзду до Кіпру:

Вимоги до в'їзду	Зелений	Помаранчевий	Червоний	Сірий
Заповнення Cyprus Flight Pass за 48 години до вильоту	ТАК	ТАК	ТАК	ТАК
ПЛР тест за 72 години до вильоту (за кошт подорожуючого)	Ні	ТАК	ТАК	ТАК
ПЛР тест по прильоту до Кіпру (за кошт подорожуючого)	Ні	Ні	ТАК	Ні
Обов'язкова ізоляція по прильоту	Ні	Ні	Ні	ТАК

- I. Особам, що подорожують з країн **ЗЕЛЕНОЇ** категорії, не потрібно пред'являти негативний ПЛР тест на COVID-19 під час подорожі до Кіпру; їм необхідно лише заповнити Cyprus Flight Pass, надати певну інформацію та заповнити декларації.
- II. Особи, що подорожують з країн **ПОМАРАНЧЕВОЇ** категорії, повинні пройти молекулярний тест (ПЛР тест) у сертифікованій лабораторії, відібравши зразок протягом останніх 72 годин перед вильотом та завантажити негативний результат ПЛР тесту на COVID-19 на платформу Cyprus Flight Pass. Діти, які прибувають на Кіпр до свого 12-річчя звільняються від здачі тесту. Всім подорожуючим необхідно заповнити Cyprus Flight Pass де потрібно буде надати певні дані і заповнити декларації.

Наступним особам буде дозволено звільнитись від умови обов'язкового проходження молекулярного тесту (ПЛР-тестування) в сертифікованій лабораторії з відбором проби протягом останніх 72 годин до вильоту, та їм буде дозволено в'їзд до Республіки Кіпру, та надана можливість пройти лабораторний тест (ПЛР-тест) за свій рахунок при в'їзді до Республіки Кіпр. Однак їм потрібно самоізолюватись, поки вони не отримають негативний результат:

1. Громадяни Кіпру та члени їх сімей (іноземні подружжя та діти)
 2. Легальні резиденти Республіки
 3. Особи, які мають право в'їзду до Республіки відповідно до Віденської конвенції
 4. Особи в країнах, де влада належним чином обґрунтовує та після повідомлення Міністерства охорони здоров'я Республіки Кіпр, не в змозі запропонувати тестування COVID-19 тим, хто бажає подорожувати.
- III. Особи, що подорожують з країн **ЧЕРВОНОЇ** категорії, повинні пройти молекулярний тест (ПЛР тест) у сертифікованій лабораторії, відібравши зразок протягом останніх 72 годин

перед вильотом та завантажити негативний результат ПЛР тесту на COVID-19 на платформу Cyprus Flight Pass. Вони також повинні будуть оплатити і пройти молекулярний ПЛР-тест після прибуття на Кіпр, вартість якого становить 30 євро в аеропорту Ларнаки та 32 євро в аеропорту Пафосу; результати тесту будуть доступні протягом 3 годин на електронній платформі www.covid-testcyprus.com. Тільки діти, що прибули на Кіпр до свого 12-річчя, звільняються від тестування. Всім подорожуючим подорожуючим необхідно заповнити Cyprus Flight Pass де потрібно буде надати певні дані і заповнити декларації.

Наступним особам буде дозволено звільнитись від умови обов'язкового проходження молекулярного тесту (ПЛР-тестування) в сертифікованій лабораторії з відбором проби протягом останніх 72 годин до вильоту, та їм буде дозволено в'їзд до Республіки Кіпру, та надана можливість пройти лабораторний тест (ПЛР-тест) за свій рахунок при в'їзді до Республіки Кіпр.

1. Громадяни Кіпру та члени їх сімей (іноземні подружжя та діти)
2. Легальні резиденти Республіки.
3. Особи, які мають право в'їзду до Республіки відповідно до Віденської конвенції

Ці особи можуть пройти лише одне лабораторне обстеження, а саме після прибуття на Кіпр, у цьому випадку вони повинні залишатися в обов'язковій самоізоляції мінімум 72 години з моменту прибуття. Після 72-годинної самоізоляції вони повинні пройти другий ПЛР-тест на COVID-19, знову ж таки за свій рахунок. Вони звільняються від самоізоляції після негативного результату тесту, який необхідно надіслати на електронну адресу monada@mphs.moh.gov.cy

IV. В'їзд з країн **СІРОІ** категорії, дозволений лише для:

1. Громадян Кіпру та членів їх сімей (подружжя та діти)
2. Особи, які легально проживають у Республіці Кіпр
3. Громадяни ЄС, громадяни Європейської Економічної Зони (включаючи Ісландію, Ліхтенштейн, Норвегію) та Швейцарію
4. Особи, яким дозволено в'їзд до Республіки Кіпр відповідно до Віденської конвенції
5. Громадян третіх країн, за умови, що вони попередньо отримають спеціальний дозвіл від влади Республіки Кіпр, відповідно до Указу про інфекційні захворювання (N.2 / 2021 8.1.21) з поправками. Заява на отримання спеціального дозволу повинна бути подана через платформу Cyprus Flight Pass <https://cyprusflightpass.gov.cy/en/special-permission>). Примітка: громадяни Європейського Союзу, громадяни Європейської Економічної Зони (включаючи Ісландію, Ліхтенштейн, Норвегію), громадяни Швейцарії і громадяни третіх країн повинні пройти молекулярний тест перед від'їздом, як зазначено вище. Решта категорії пасажирів мають можливість або пройти тест до вильоту, або пройти його при в'їзді в Республіку Кіпр за свій рахунок.

Особи, які подорожують із СІРОІ категорії країн, повинні пройти молекулярний тест (ПЛР тест) у сертифікованій лабораторії, пробу взяти протягом останніх 72 годин до вильоту, і завантажити сертифікат, який свідчить про негативний показник ПЛР на COVID-19, на Cyprus Flight Pass. Крім того, вони залишатимуться в статусі обов'язкової самоізоляції / карантину протягом чотирнадцяти (14) днів або в статусі обов'язкової самоізоляції / карантину протягом семи (7) днів, за умови, що вони пройдуть ще один тест ПЛР на Covid-19 на 7-й день, за власні кошти. Результати лабораторного тесту повинні бути надіслані на електронну адресу monada@mphs.moh.gov.cy. Діти, які прибули на Кіпр до свого 12-річчя,

звільняються від тестування. Всі подорожуючі повинні заповнити Cyprus Flight Pass, де їм буде запропоновано надати певну інформацію і заповнити декларації.

- V. Повний список країн зазначений за категоріями доступний на сайті www.cyprusflightpass.gov.cy. Подорожуючим слід постійно відвідувати цю платформу, щоб бути в курсі можливих змін, які можуть вплинути на їх поїздку.

П2: Які ще документи необхідні для подорожі на Кіпр?

- a. "Cyprus Flight Pass" доступний на електронній платформі www.cyprusflightpass.gov.cy. Всі подорожуючі до Республіки Кіпр мають заздалегідь заповнити та подати необхідну інформацію та документи; використання електронної платформи є обов'язковим для всіх бажаючих відвідати Республіку Кіпр. ТІЛЬКИ у випадку технічної поломки чи запланованих робіт на електронній платформі (про що буде офіційно повідомлено на електронній платформі), подорожуючим буде дозволено заповнити відповідні форми у письмовому вигляді, форми доступні за посиланням <https://www.cyprusflightpass.gov.cy/en/download-forms> . У цьому випадку, подорожуючі мають мати при собі, у паперовому вигляді, усі необхідні документи.
- b. Flight Pass буде включати такі пункти: а) персональну інформацію пасажирів; б) заяву про те, подорожував він в / з / через або зупинявся / проживав в країні з менш сприятливими епідеміологічними критеріями в порівнянні з країною відправлення протягом 14 днів до прибуття до Республіки Кіпр; в) підтвердження того, що він / вона не відчував жодного з наступних симптомів - лихоманки, кашлю, втоми, головного болю, болю в м'язах або тілі, втрати смаку або запаху, задишки або утрудненого дихання, болі в горлі, закладеності носа або нежиті протягом останніх 14 днів, або він / вона не перебувала в тісному контакті з особою з підтвердженим випадком COVID-19 протягом останніх 14 днів; г) заяву про те, що поїздка здійснюється під особисту відповідальність подорожуючого, і що Республіка Кіпр або діючі на її території підприємства не несуть відповідальності за зараження на будь-якому етапі подорожі; г) заяву про те, що подорожуючий по поверненню в країну проживання повідомить органи охорони здоров'я Кіпру, в разі прояву у нього хвороби COVID-19 протягом 14 днів після від'їзду з острова; д) форма запити для громадян третіх країн, які виїжджають з країн Сірої категорії, бажаючих отримати спеціальний дозвіл, відправляється в електронному вигляді за наступним посиланням: <https://cyprusflightpass.gov.cy/el/special-permission-request>
- c. Авіакомпанія не дозволить посадку на літак та подорож до Республіки Кіпр без Cyprus Flight Pass (перевірка дійсності інформації зазначеної пасажирами у Cyprus Flight Pass НЕ Є відповідальністю авіакомпанії). На всіх подорожуючих до Республіки Кіпр без наявного Cyprus Flight Pass буде накладено штраф у розмірі 300 євро.

П3: Процедури, що застосовуються для осіб, які пройшли щеплені проти COVID-19?

Проходження вакцинації не є обов'язковою умовою для подорожі, однак сертифікат про щеплення буде прийнятий як додатковий фасилітатор для подорожей для осіб, які подорожують з країн-членів ЄС, країн-членів Європейського економічного простору

(включаючи Норвегію та Ісландію), Вірменії, Бахреїну, Білорусі, Канади, Єгипту, Грузії, Ізраїлю, Йорданії, Кувейту, Лівану, Катару, Росії, Саудівської Аравії, Сербії, Швейцарії, України, Об'єднаних Арабських Еміратів, Великобританії та США.

Кіпр визнає дозволеними для подорожей усі вакцини, схвалені Європейським агентством з лікарських засобів, та вакцину Sputnik V, а також Sinopharm (BBIBP COVID-19).

Подорожуючим, які можуть довести, що вони отримали необхідні дози визнаної вакцини (див. вище), не потрібно буде проходити будь-які тести для відвідування Кіпру, незалежно від кольорової класифікації країни виїзду. Більше того, вони не будуть поміщені в карантин, навіть у тому випадку, якщо вони є тісними контактами позитивного випадку COVID-19. Вищезазначене спрощення умов перетину кордону діятиме з **дати введення двох доз вакцини**, за винятком Johnson and Johnson, де спрощення умов перетину кордону діятиме через два тижні після введення.

Перед поїздкою копію сертифіката про щеплення потрібно завантажити на платформу Cyprus Flight Pass, а також вказати певні дані про вакцинацію. Перевірка справжності сертифіката є виключною відповідальністю служб прикордонного контролю в країні відправлення. Подорожуючий несе персональну відповідальність за надання неправдивої інформації, і в такому випадку на нього буде накладено штраф після прибуття на Кіпр.

Слід зазначити, що Республіка Кіпр залишає за собою право випадковим чином провести тестування будь-якого рейсу. Окрім того, усі інші протоколи залишаються дійсними та розповсюджуються і на вакцинованих подорожуючих.

П4: Які процедури діють для осіб, які мають EU Digital Covid Certificate (EUDCC)?

У рамках процедури EUDCC приймаються такі сертифікати:

- a. Свідоцтво про щеплення (видається після завершення повної програми вакцинації людини). Кіпр вважає дозволеними для подорожей усі вакцини, схвалені Європейським агентством з лікарських засобів, а також вакцини Sputnik V та Sinopharm (BBIBP COVID-19).
- b. Негативний ПЛР тест на COVID, при цьому відбір проб проводиться протягом 72 годин до вильоту.
- c. Сертифікат про одуження від COVID (дійсний через 14 днів після позитивного тестування та протягом 180 днів після цього).
- d. Сертифікат про одуження на COVID плюс разова доза дозволеної вакцини (див. Вищезазначений список).

Особи, що отримали EUDCC на основі сертифікату про вакцинацію або про одуження будуть звільнені від будь-якого додаткового тестування при в'їзді до Кіпру, незалежно від кольорової системи кодів країни виїзду. Особи, що отримали EUDCC по проходженню тестування, повинні дотримуватися процедур, роз'яснених у питанні 1 поточного документа.

У період з 1 липня 2021 року по 15 серпня 2021 року використання EUDCC не є обов'язковим для поїздок з ЄС, країн Європейського економічного простору (включаючи Норвегію, Ліхтенштейн, Ісландію) та Швейцарію. Протягом цього часу подорожі також залишаються можливими, дотримуючись процедур, згаданих раніше в цьому документі.

Перед поїздкою власники EUDCC повинні заповнити всю необхідну інформацію на платформу Cyprus Flight Pass (див. Питання 2). Подорожуючий несе повну відповідальність у разі надання недостовірної інформації, і в такому випадку підлягає покаранню після прибуття на Кіпр. По прильоту серед подорожуючих можуть у випадковому порядку провести тестування і подорожуючі ще зобов'язані дотримуватися всіх протоколів призначення.

П5: Які критерії беруться до уваги урядом Кіпру при класифікації країн, які не включені в списки ECDC?

Щоб класифікувати конкретні країни, група експертів розглядає, серед іншого, ті ж критерії, які використовуються ECDC для складання списків (добова кількість виконаних тестів на 100 000 населення; кумулятивний 14-денний ефект на 100 000 населення, коефіцієнт позитивності, коефіцієнт тестування, рівень вакцинації, рівень смертності).

Транспортні протоколи

П6: Яких протоколів можна очікувати під час польотів?

- a. Перед посадкою, подорожуючим необхідно надати "Cyprus Flight Pass"
- б. Можлива перевірка температури подорожуючих до посадки
- в. Носіння масок є обов'язковим під час польоту

П7: Які ще протоколи можна очікувати у аеропортах/портах Кіпру?

- a. Вхід або прохід дозволяється лише подорожуючим та персоналу
- б. Перевірка температури відвідувачів у терміналі
- в. Носіння масок є обов'язковим всюди

Пересування у пункті призначення

П8: Чи існують місцеві обмеження пересування?

Обмежень щодо пересування немає.

Щоб користуватися певними послугами в пункті призначення, де збирається велика кількість людей, Cyprus Flight Pass необхідно буде пред'явити по місцю, у випадку перевірки авторизованою особою (наприклад церкви, місця проведення конференцій, місця проведення весільних церемоній, місця проведення заходів, театри, кінотеатри, торгові центри, супермаркети, музеї, казино та закриті заклади харчування тощо).

Тому, рекомендується завжди мати при собі копію Cyprus Flight Pass (електронну або фізичну).

Місця, де Cyprus Flight Pass не потрібно надавати, включають: парки, місця для пікніків, пляжі, причали, набережні, археологічні парки, зоопарки, тематичні парки, ігрові майданчики для дітей тощо.

Протоколи у пункті призначення

П9: Чи існують загальні протоколи безпеки, які застосовуватимуться на всій території пункту призначення?

1. Для всіх закладів гостинності були розроблені посилені протоколи охорони здоров'я, безпеки та гігієни, а перед відкриттям для відвідувачів було проведено широке навчання персоналу.
2. Фізичне дистанціювання важливе щоб особи, котрі не належать до однієї і тієї ж туристичної групи, дотримувались розумної відстані один від одного (мінімальна площа, зайнята на одну людину, повинна становити 2 кв. метри на відкритому повітрі та 3 кв. метрів у приміщенні).
3. Для всіх громадських приміщень у приміщеннях передбачено належне забезпечення вентиляції, щоб крім кондиціонування повітря регулярно надходило свіже повітря.
4. Антибактеріальний гель доступний у всіх закладах, біля входів, рецепції, лаунжів, громадських туалетів, ліфтів тощо.
5. Використання масок є обов'язковим у всіх закритих приміщеннях (таксі, автобуси, джипи для дайвінгу та сафарі, ліфти, театри, торгові центри тощо) та у відкритих громадських місцях. Місця (ресторани, кав'ярні, бари, закусочні, лобі-бари тощо), де сидять люди під час споживання їжі та напоїв, виключаються з цього положення. Також виключенням є пляжі, басейни та місця для зайняття спортом. У будь-якому випадку подорожуючим слід завжди відвідувати веб-сайт Visit Cyprus для отримання останньої інформації з цього питання, оскільки процедури можуть змінитися в найкоротші терміни.

П10: Автобуси / прокат транспортних засобів / таксі / дайвінг та джип-сафарі

- а. Часте провітрювання та дезінфекція автобусів
- б. Дезінфекція прокатних транспортних засобів після їх повернення (включаючи ключі)
- в. Дезінфекція всіх зон високої частоти дотику після кожного маршруту, для таксі та дайвінгу / джип-сафарі (дверні ручки, сидіння тощо)
- г. Заповненість туристичних автобусів дозволена на 100%

П11: Археологічні пам'ятки, музеї, тематичні парки, міні-круїзи, місця дайвінгу, водні види спорту

Дезінфекція всіх зони високої частоти дотику після кожного використання (прилади, сенсорні екрани, апарати, дверні ручки, сидіння, спорядження для дайвінгу, спорядження для водних видів спорту тощо)

П12: Басейни, пляжі та аквапарки

- а. Дезінфекція шезлонгів, парасольок та камер схову після кожного використання
- б. Відстань 4м між парасольками та 2м між шезлонгами для осіб, які не належать до однієї групи подорожуючих
- в. Фізичне дистанціювання не поширюватиметься на рятувальників під час термінових рятувальних дій

П13: Заклади розміщення

- а. Використання масок та дотримування належної гігієни рук для всього обслуговуючого персоналу, використання рукавиць обов'язково для прибиральниць.
- б. Розосередження гостей при «груповому поселенні»
- в. Номери не будуть доступні для заселення, якщо не пройшло достатньо часу для належного прибирання, дезінфекції та провітрювання
- г. Дезінфекція ключів / карт номерів після кожного виїзду
- г. В місцях де продукти харчування та напої доступні для самообслуговування, встановлені відповідні захисні екрани або необхідно використовувати захисну маску для обличчя, також, розміщено засоби для дезінфекції рук; в якості альтернативи, сам персонал може подавати їжу та напої
- д. Мінімальна відстань між особами, які не належать до однієї групи людей, становить 2 кв. метра на відкритому повітрі і 3 кв. метра в приміщенні

П14: Ресторани, бари, кафе, паби та нічні клуби

- а. Використання масок і проведення відповідної гігієни рук для всього персоналу.
- б. Максимальна кількість осіб за одним столом – 10 чоловік. У будь-якому випадку, подорожуючі завжди повинні заходити на сайт Visit Cyprus за останньою інформацією з цього питання, оскільки процедури можуть змінитись в дуже короткі терміни.
- в. Мінімальна відстань між гостями, які не належать до однієї групи подорожуючих, становить 2 кв. м. на відкритих майданчиках і 3 кв. м. усередині приміщення.
- г. Меню дезінфікують після кожного використання, якщо тільки воно не є одноразовим; в якості альтернативи, меню буде відображатися в різних громадських точках закладу або надаватися в електронному вигляді.
- г. Гостям рекомендовано платити карткою, а не готівкою.
- д. Дезінфекція всіх точок дотику виконується після кожного використання, таких як, стільці, столи, сільнички / перерізки, соуси, електронні платіжні термінали і т. д.
- е. Розміщення інформації на вході про максимально доступну кількість гостей в закладі.

Тестування та карантинні процедури в пункті призначення

П15: Чи буде проведено випадкове тестування на місці призначення?

Всім рейсам у випадковому порядку пропонується пройти тест на COVID-19 після прибуття, незалежно від того, звідки вони прилетіли. Діти, які прибувають на Кіпр до свого 12-річчя, звільняються від тестування. Витрати у таких випадках несе уряд Кіпру

П16: Які подальші дії подорожуючих, тести яких покажуть позитивні результати під час свого перебування на Кіпрі? Які дії близьких контактних осіб? Хто покриє витрати на госпіталізацію та лікування?

а. Уряд Кіпру подбає про всіх подорожуючих, чий тест виявиться позитивним на коронавірус, а також про їх близькі контактні особи. Уряд перемістить цих осіб в окремий заклад та покриє витрати на тимчасове проживання, харчування, напої та ліки; подорожуючим потрібно буде покрити витрати за перевезення до аеропорту та оплату репатріаційного перельоту, у співпраці зі своїм агентом та / або авіакомпанією. Використання окремого закладу не тільки забезпечить належний догляд за пацієнтами, але й забезпечить спокій іншим відпочиваючим, адже на території проживання не міститься COVID-19. Якщо в закладі буде виявлено людину, яка отримала позитивний тест на коронавірус, заклад не буде зачинено на 14-денний карантин.

б. Більш конкретно, лікарня для боротьби з COVID-19 з достатньою кількістю та відділеннями інтенсивної терапії, обладнаними респіраторами, була надана виключно для подорожуючих, які мають позитивний тест на коронавірус.

в. Крім того, 300 номерів в спеціальних карантинних готелях доступні для осіб визнаних як коло близький контактів з особою, що отримала позитивний результат тесту на коронавірус. При необхідності кількість номерів може бути збільшена в найкоротші терміни

П17: Визначення близького контакту

а. Близький контакт - це "той, хто вступив в дуже тісний фізичний контакт з людиною, у якої був виявлений позитивний результат на коронавірус" тобто контакт на відстані менше 2 м протягом більше 15 хвилин. Це може включати, наприклад, людей з однієї родини, попутників, які проживають в одній кімнаті, або навіть людей, які вітають один одного за допомогою фізичного контакту.

б. За даними Європейського центру запобігання та контролю захворювань (ECDC), для підтверджених випадків COVID-19 рекомендується проводити пошук контактів починаючи з літака включаючи пасажирів, які сиділи на відстані двох місць у всіх напрямках навколо виявленого випадку.

П18: Яка тривалість карантину для близьких контактів?

Нормальна тривалість карантину - 14 днів. Подорожуючі, які перебувають у призначеному готелі для найближчих контактів, безкоштовно проводять (ПЛР) на 7-й день, і якщо вони негативні, їх звільняють. Тривалість карантину може бути зменшена ще більше, якщо подорожуючий має раніше зворотний рейс; у такому випадку подорожуючому потрібно провести негативний тест на коронавірус за день до їх виїзду (тест повинен бути ПЛР та проведений за кошт подорожуючого). Зверніть увагу, що під час карантину мандрівник повинен постійно самоізолюватись у своїй кімнаті чи відведених місцях.

Повністю провакциновані особи або особи, яким протягом попередніх 180 днів був поставлений діагноз "позитивний" і можуть надати відповідну документацію, таку як EUDCC, звільняються від карантину, навіть якщо вони серед близьких контакти. Тест на ПЛР проводиться безкоштовно на 7-й день.

Додаткова інформація

П19: Яка процедура інформування подорожуючих про оновлення протоколів?

а. З метою інформування подорожуючих Deputy Ministry of Tourism створило спеціальну електронну адресу travel2021@visitcyprus.com

б. Також, спеціальна команда експертів надасть відповідь на запити у Facebook Messenger (головна сторінка www.facebook.com/VisitCyprus.cy). Додаткові сторінки доступні в таких країнах: Великобританія, Німеччина, Росія, Швеція, Франція, Австрія, Греція, Італія, Україна, Нідерланди, Польща, Білорусь, Іспанія, Китай, Ізраїль.

в. Для допомоги подорожуючим, які можуть мати запитання щодо використання "CyprusFlightPass", створено спеціальний кол-центр.

Години роботи довідкової служби: Понеділок - Неділя 08:00 - 20:00 кіпрський час.

Запити по телефону:

Дзвінки на території Кіпру: 1474

Дзвінки з-за кордону: +357 22 285 757

Для питань в письмовій формі через електронну платформу
<https://cyprusflightpass.gov.cy/en/contact-us>
г. Вся відповідна інформація також буде розміщена на веб-сайтах www.visitcyprus.com та
www.cyprusflightpass.gov.cy